

Le 17 novembre 2005

November 17, 2005

Coram: Les juges Bastarache, LeBel et  
Deschamps

Coram: Bastarache, LeBel and Deschamps  
JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Centre de traitement en imagerie virtuelle  
Inc., Logiciels Digits'n Art Inc., Robert  
Landry et Pierre Lachapelle

Centre de traitement en imagerie virtuelle  
Inc., Logiciels Digits'n Art Inc., Robert  
Landry and Pierre Lachapelle

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Ministre du Revenu du Québec et  
Sous-ministre du Revenu du Québec

Ministre du Revenu du Québec and  
Sous-ministre du Revenu du Québec

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande accessoire de mise sous scellés  
est rejetée et la demande d'autorisation  
d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du  
Québec (Montréal), numéro  
500-09-015500-051, daté du 7 juillet 2005, est  
rejetée avec dépens.

The ancillary motion for a sealing order is  
dismissed and the application for leave to  
appeal from the judgment of the Quebec Court  
of Appeal (Montréal), No.  
500-09-015500-051, dated July 7, 2005, is  
dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.